

Governo de Macau, aos 13 de Maio de 1998.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

一九九八年五月十三日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

**Portaria n.º 107/98/M**

**de 25 de Maio**

Ao longo de mais de 31 anos de serviço efectivo, Pun Chan Chong desempenhou funções de distribuidor postal na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, onde exerce actualmente, por mérito próprio, as funções de coordenador da área de distribuição.

Considerando que o seu profundo conhecimento da malha urbana do Território constitui um elemento de fundamental valor para a correcta e atempada distribuição de correspondência no Território;

Considerando que exerce as suas funções com grande empenho, responsabilidade e honestidade;

Considerando que, ao longo da sua carreira, demonstrou uma grande dedicação à função pública, com um comportamento que se caracteriza pela ponderação, competência e determinação, requisitos que podem ser apontados como exemplo a ser seguido pelos funcionários da Administração Pública;

Nestes termos, no uso da competência atribuída pelo artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, o Governador manda:

Artigo único. Que, ao abrigo do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, seja concedida a Pun Chan Chong a Medalha de Dedicção.

Governo de Macau, aos 13 de Maio de 1998.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

**Portaria n.º 108/98/M**

**de 25 de Maio**

Ao longo de mais de 31 anos de serviço efectivo, o técnico-adjunto de radiocomunicações, Pau Chin P'ang, desempenhou na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações funções de natureza técnica no âmbito das radiocomunicações, designadamente nas ligações telefónicas internacionais, na radiodifusão sonora e na fiscalização do espectro radioeléctrico.

Considerando que a sua competência técnica contribuiu determinantemente para a contínua operação de sistemas de telecomunicações de vital importância para o desenvolvimento económico do Território nos seus contactos com o exterior;

Reconhecendo que exerce as suas funções com grande empenho, dedicação, responsabilidade e elevado mérito profissional;

**訓令 第 107/98/M 號**

**五月二十五日**

潘振中在郵電司擔任郵遞員逾三十一年，現以其本身之專業在該司執行派遞範圍協調員之職務；

鑒於其對本地區都市網絡之深厚認識，組成在本地區正確及適時派遞信函之重要價值因素；

鑒於其積極、富責任感及忠誠地執行職務；

又鑒於在其職程中以具衡量、稱職及果斷特徵之行為表現出對公職之專心致志，而這些要件可被舉出作為公共行政公務員之典範；

基此，總督行使九月三日第 42/82/M 號法令第七條賦予之權限，下令：

獨一條 —— 根據九月三日第 42/82/M 號法令第四條規定，授予潘振中勞績勳章。

一九九八年五月十三日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

**訓令 第 108/98/M 號**

**五月二十五日**

無線電通訊輔導技術員鮑展鵬，在郵電司無線電通訊範圍內擔任技術性質之職務逾三十一年，尤其在國際電話連接、聲音無線電廣播及無線電頻譜監察方面；

鑒於其技術能力決定性地在本地區對外接觸方面，對本地區經濟發展極為重要之電訊系統之連續操作做出貢獻；

鑒於其積極、熱心、富責任感及高度專業地執行職務；